

Auto Loan Terms

These Terms and Conditions govern the Auto Loan provided by Standard Chartered Bank, Bahrain (the “Bank / Lender”) and the “Borrower”. The Bank has agreed to finance the purchase of a “Vehicle” in accordance to the terms and conditions stated below:

1. In these terms and conditions, the following words shall have the following meaning:
 - a. “Agreement” means the Auto Loan Important Information Document, these terms and conditions; and any other document signed in connection with the Loan
 - b. “Dealer” means the distributor, sub-distributor or other reseller of vehicles;
 - c. “The Borrower” means the person or any legal entity in the capacity as a Borrower or a guarantor;
 - d. “Deferred Amount” means the lump sum payment, if any, to be made by the Borrower on the Deferred Repayment Date;
 - e. “Loan” means the amount stated in the Agreement to be disbursed by the Bank for the purchase of the Vehicle;
 - f. “Deferred Repayment Date” means the date stated in the Agreement for payment of the Deferred Amount;
 - g. “Repayment Amounts” means the Instalment, the Monthly Instalments and the Deferred Amount as stated in the Agreement;
 - h. “Vehicle” means the vehicle described in the Agreement and/or the application form

All terms not expressly defined herein shall have the meaning set forth in the Agreement.

2. The Agreement, any guarantee agreements and any other documentation executed by the Borrower or the Bank with respect to the Loan is expressly incorporated by reference herein and shall be considered an integral part of the Agreement.
3. In consideration of the Bank acceptance to grant the Auto Loan for the purpose of financing the purchase of the Vehicle, the Borrower undertakes to pay the Repayment Amounts on their respective due dates of payment. You authorize the Bank to debit your account with us and/or act on any other instruction in order to collect the Repayment Amounts (where applicable).
4. Interest accrues on daily basis. For loans booked after 17 July 2014, interest is calculated on the basis of 30 days per month and base days of 360 days in a year (For loans booked prior to 17 July 2014, interest is calculated on actual days per month and base days of 360 days per year).
5. The interest rate applicable to your Loan may, by giving not less than thirty (30) days’ prior notice to you, be varied from time to time in the Bank’s discretion (including but not limited to varying the basis on which the Bank shall arrive at the interest rate) and the new Prescribed Rate shall take effect as from the date stipulated by the Bank subject to prior notice to you as provided for in this clause. A change in the Prescribed Rate can be caused by various factors including but not limited to changes in the economic environment, market interest rates, etc which may in turn impact our cost of funding. In the event of any variation of the Prescribed Rate, the Bank may, in its discretion:
 - a. Vary the amount of each monthly instalment amount or such other periodic repayment amount in respect of the Loan; and/or
 - b. Vary the number of each monthly or such other period of repayments of the Loan.

6. In the event that the Borrower desires to refinance the Deferred Amount, the Borrower shall notify in writing the Bank at least one month prior to the Deferred Repayment Date to discuss refinancing options, if any, which the Bank, in its sole discretion, may choose to accept or not.
7. The Borrower hereby acknowledges that his/her obligation to pay the Deferred Amount is unrelated to and shall not be conditional upon his/her ability to (i) refinance the Vehicle from any source on or prior to the due date of payment of the Deferred Amount, (ii) cause the Dealer to repurchase the Vehicle or pay the Deferred Amount or any part thereof pursuant to any agreement that may exist between the Dealer and the Borrower or (iii) sell the Vehicle for an amount greater than the Borrower's outstanding indebtedness under the Agreement.
8. The Bank's decision whether to lend or not, is at its sole discretion and is subject to, among other things, satisfactory completion of all formalities and all documentation including the receipt by the Bank, to its satisfaction, of satisfactory documentation from the Dealer.
9. The Bank may disburse the Loan directly to the Dealer.
10. The Borrower undertakes to:
 - c. Register a mortgage on the Vehicle in favour of the Bank and keep it valid for the entire period until the loan under the Agreement is completely settled. He/she undertakes to provide the Bank with a copy of the registered mortgage.
 - d. Not to create, register, or allow any other lien, encumbrance or mortgage to be created on the Vehicle.
 - e. Keep comprehensive insurance coverage on the Vehicle from a reputable insurance company acceptable to the Bank, with the Bank named as the first beneficiary, as long as the Borrower owes money to the Bank pursuant to the Agreement and provide a copy of such insurance policy to the Bank; in the event that the Borrower fails to maintain such insurance, then the Bank shall have the right, at its sole discretion, to obtain insurance on such terms as it deems fit and the Bank shall have the right to claim the cost of such insurance from the Borrower.
 - f. Notify the Bank within seven (7) days of any loss or if the vehicle been stolen or damaged in any way.
 - g. Keep the Vehicle in good repair and condition and to undertake periodic maintenance.
 - h. Use of any money received in relation to an accident or other damage to the Vehicle or in relation to any insurance claim, to its repair or, in the event of its total loss, to pay the outstanding Repayment Amounts to the Bank.
 - i. Keep the registration of the Vehicle in his/her name and to not change the registration of the Vehicle.
 - j. Not to assign the Vehicle or transfer any interest in the Vehicle without the prior written acceptance of the Bank.
 - k. Not to move or transport the Vehicle outside Bahrain
 - l. To use the Vehicle only for its purpose; and
 - m. To inform the Bank within seven (7) days of any change in his/her address.
11. Prepayments: You may, upon giving the Bank written notice prepay the outstanding Repayment Amounts prior to their due dates of payment. The pre-payment shall be subject to additional Charges details of which can be obtained from the Bank. You should be aware that the proportion of the payment of an instalment applied towards principal as opposed to interest varies over the

term of the Agreement. As a consequence, any decision to effect early settlement may result in a high proportion of principal under the outstanding Repayment Amounts.

12. The Borrower is in default if:
 - a. The Loan is used for any purpose other than the purchase of the Vehicle; or
 - b. He/she does not pay in full any amount due under the Agreement on its due date of payment; or
 - c. He/she breaches any of the terms of the Agreement or Terms and Conditions relevant to the agreement, any security agreement or any other documentation regarding the Loan; or
 - d. If any security provided becomes invalid or if the Bank has received a notice that the pledge may become invalid or which may lead the bank to assume that the pledge might become invalid; or
 - e. He/she defaults or is unable to pay with respect to any of his/her loans or credit arrangements with any person or entity; or
 - f. He/she provides any information to the Bank that is incorrect or misleading; or
 - g. He/she become into bankruptcy or liquidation or dies; or
 - h. The Vehicle is damaged which can be considered to a total loss or otherwise becomes permanently inoperable; or
 - i. If there is any judicial attachment procedure or other seizing of the Vehicle or any of the Borrower's property is threatened; or
 - j. If the Bank has a reason to believe that the Borrower will be unable to fulfil his/her obligations under the Agreement.

13. If the Borrower is in default, the Bank shall have the right, without prior written notice to Borrower, to demand immediate payment of the outstanding Repayment Amounts whereupon:
 - a. The Borrower shall become obliged to immediately pay all the outstanding Repayment Amounts; accordingly the Borrower should immediately hand over the Vehicle to the Bank in a good condition to allow the Bank to sell it for proper price, and this clause shall be considered to be authorization by the Borrower for the Bank to take all reasonable steps to sell the Vehicle in auction through the Courts or any private auction companies.
 - b. The Bank shall have the right to attach the Vehicle, to sell it at the prevailing market price, and to setoff the sale price against amounts due from Borrower; in order to give effect to this right, the Borrower hereby appoints the Bank as the Borrower's attorney-in-fact with express authority to seize, transfer and sell the Vehicle at the cost and expense of the Borrower and demand any balance amount due under the Agreement after application of the sale proceeds of the Vehicle.
 - c. In the event any cheque/s issued by the Borrower in respect of Repayment Amounts are dishonoured; then the Bank shall have the right to file criminal case against the Borrower before the concerned police station.

14. Without prejudice to the other remedies of the Bank, the Borrower shall pay the Bank interest, fees, and charges in accordance with the Bank's Service and Price Guide for late payments, for replacement of cheques and for dishonoured cheques and be responsible for the costs relating to the repossession of the Vehicle.

15. The Bank's determination of the amount owing under the Loan shall be conclusive and binding on the Borrower. The Bank's books and records will be deemed conclusive evidence in respect to any such determination.
16. Without prejudice to any other rights and remedies which the Bank may possess, the Borrower will be liable and will indemnify the Bank against: (i) any loss or damage to the Vehicle howsoever arising; (ii) all loss, damage or expense (including any and all legal costs) incurred or sustained by the Bank as a result of any claim made or brought by any third party arising out of the use, state or condition of the Vehicle; (iii) all costs and expenses (including any and all legal costs) incurred or sustained by the Bank in enforcing the Agreement; (iv) and any and all such costs will be added to the total amount payable under the Agreement and will be subject to late payment charges in accordance with the Bank's Service and Price Guide.
17. Upon payment of all sums of money under the Agreement, the Bank shall, at the request of the Borrower, assist in the cancellation of the mortgage on the Vehicle.
18. The Borrower represents and warrants that:
 - a. The Vehicle has been examined by the Borrower and he/she is satisfied that it is in a good and proper condition and suitable for the purpose for which it is required;
 - b. No offer or proposal of any kind has been made by the Bank regarding the subject Vehicle;
 - c. The Borrower and the Guarantors shall be jointly and severally liable to pay the due amounts in accordance with the Agreement.
 - d. He/she authorizes the Bank and does hereby ratify the completion of any document signed in blank;
 - e. and
 - f. The Bank may at any time apply any credit balance to which the Borrower is entitled on any accounts with the Bank in satisfaction of the outstanding balance of the Loan. Further, any of the Borrower's accounts with any branch of the Bank shall be treated as one combined account.
 - g. He/she has never been adjudged bankrupt, no bankruptcy or insolvency proceedings are pending or are likely to be commenced against him/her or the guarantor and there are no pending cases filed in order to claim money.
19. The Borrower/Guarantor warrant that the information provided to the Bank is accurate and confirms that the Bank is authorized to make such enquiries as it deems appropriate to verify such information and to disclose such information and account performance information.
20. The guarantor acknowledges that his/her obligations stated in the Agreement cannot be cancelled or waived and he/she guarantees jointly to pay the loan amount and any other pledges subject to the Agreement.
21. The Borrower agrees that the Bank may obtain but will not be obliged to obtain on his/her behalf a life insurance cover on terms and conditions determined by the Bank at its sole discretion. The proceeds of such insurance will be paid to the Bank and shall solely be utilized for settlement of any sums owed to the Bank pursuant to the Loan.
22. The Borrower consents to the storage and processing of transactions relating to the Loan and/or to the outsourcing by the Bank of certain services relating to the Bank.
23. The Bank has the right, if the borrower is in default because of other bank transactions, to keep the mortgage on the vehicle valid till the Borrower settles all the due amounts.

24. The Borrower hereby consent to the Bank, its officers and agents disclosing information relating to the Customer's account(s) and/or dealing relationship(s) with the Bank, including but not limited to details of its facilities, any security taken, transactions undertaken and balances and positions with the Bank, to:
- a. The head office of the Bank, any of its subsidiaries or subsidiaries of its holding company, affiliates, representative and branch offices in any jurisdiction (the "Permitted Parties");
 - b. Professional advisers and service providers of the Permitted Parties who are under a duty of confidentiality to the Permitted Parties;
 - c. Any actual or potential participant or sub-participant in relation to any of the Bank's rights and/or obligations under any agreement between the Bank and the customers, or assignee, novatee or transferee (or any agent or adviser of any of the foregoing);
 - d. Any rating agency, insurer or insurance broker of, or direct or indirect provider of credit protection to any Permitted Party;
 - e. Any credit bureau or such other authority having jurisdiction over the Bank
 - f. Any court or tribunal or regulatory, supervisory, governmental or quasi-governmental authority with jurisdiction over the "Permitted Parties".
25. The following general terms shall apply to the Agreement, and any security agreements or any other documentation executed by the Borrower or the Bank with respect to the Loan:
- a. Any notices or any documents to be given under the Terms and Conditions shall be in writing and shall be deemed to have been duly given if delivered by hand or sent by (i) registered post or courier service, (ii) telex, facsimile or any electronic media to a party at the address or telecommunication number designated from time to time by written notice to the other and in the case of joint Borrowers, to the first named Borrower.
 - b. All notices or documents shall be in the English language, and any notices or any documents shall be deemed to have been received by the addressee upon delivery by hand upon such delivery, three (3) business days following the date of dispatch of the notices or other documents by post or courier or simultaneously with the delivery of transmission if sent by telex or facsimile or any other electronic media;
 - c. No waiver of any right shall be effective against the other party unless it is given in writing;
 - d. Any reference to a "Borrower" herein shall constitute a reference to joint borrowers as well, all of whom shall remain jointly and severally liable hereunder;
 - e. The Borrower may not assign his/her rights or obligations under the Agreement without the prior written consent of the Bank;
 - f. The Agreement shall bind the successors-in-interest and assigns of the parties;
 - g. All payments by Borrower to the Bank under the Agreement shall be made net of any withholding taxes, fees, levies or other charges;
 - h. The invalidity of any provision of the Agreement, these Terms and Conditions and any security documents shall not affect the validity of the remaining provisions of such document;
 - i. The Bank shall have the right to set-off from any funds or assets of the Borrower in its possession or control, against any amounts owed by the Borrower to the Bank;

- j. The Bank shall have the right to vary the terms of the Agreement with thirty (30) days prior notice to the Borrower;
 - k. The Bank shall have the right to cross-sell other products to you;
 - l. The Agreement shall be governed by the laws of the Kingdom of Bahrain.
26. Kingdom of Bahrain courts shall have the jurisdiction over any execution procedures with respect to the attachment on the vehicle and its sale at public auction.
27. The Bank may at any time transfer, sell, participate in secondary debt markets, insure (with rights of subrogation) or assign all or any part of its rights, benefits and obligations under the Agreement and/or any Security Document by assigning to any other party all or any part of the Bank's rights and benefits under the Agreement and/or any Security Document without notice to you. You, on the other hand, may not transfer or assign any of your rights, benefits and obligations under the Agreement and/or any Security Document without the prior written consent of the Bank and any purported assignment without such consent shall be null and void.
28. The Borrower acknowledges that all the information provided in terms of the Agreement is true and correct and he/she understands it and by signing any document which forms part of the Agreement he/she has agreed upon all the terms and conditions aforementioned.
29. The Agreement shall be valid from the date of loan approval signed by the Bank.
30. The Bank shall be entitled (but not obliged) at any time and without notice to you to combine, consolidate or merge all or any of your accounts and liabilities with and to the Bank anywhere whether in or outside the Kingdom of Bahrain, whether singly or jointly with any other person, and may transfer or set off any sums to the credit of such accounts in or towards satisfaction of any of your liabilities (whether present or future, actual or contingent, primary or collateral) notwithstanding that the credit balances on such accounts and the liabilities on any other accounts may not be expressed in the same currency and the Bank is hereby authorised to effect any necessary conversions at the Bank's own rate of exchange then prevailing. The Bank shall not be liable for any damages and/or loss incurred by you due to the operation of this Clause.



شروط قرض السيارة

تسري هذه الشروط والأحكام على قرض السيارة الذي يقدمه مصرف ستاندرد تشارترد البحرين ("البنك" / "المقرض") وعلى "المقترض". ويوافق البنك على تمويل شراء "سيارة" بموجب ما يلي من أحكام وشروط:

1. في هذه الشروط والأحكام تكون للمصطلحات التالية المعاني المبينة بجانب كل منها:

(أ) "الإتفاقية" تعني مستند المعلومات المهمة لقرض السيارة وهذه الشروط والأحكام وأية مستندات أخرى موقعة فيما يتعلق بالقرض؛

(ب) "التاجر" يعني الموزع أو الموزع الفرعي أو أي بائع سيارات آخر؛

(ج) "المقترض" يعني الشخص أو أي كيان قانوني يكون له صفة مقترض أو ضامن؛

(د) "المبلغ المؤجل" يعني المبلغ المقطوع، إن وجد، الذي سيدفعه المقترض في تاريخ السداد المؤجل؛

(هـ) "القرض" يعني المبلغ الذي سيمول به البنكالبنك شراء السيارة والمنصوص عليه في الإتفاقية؛

(و) "تاريخ السداد المؤجل" يعني التاريخ المنصوص عليه في الإتفاقية لسداد المبلغ المؤجل؛

(ز) "مبالغ السداد" يعني القسط والأقساط الشهرية والمبلغ المؤجل كما هو منصوص عليه في الإتفاقية؛

(ح) "السيارة" تعني السيارة المشار إليها في الإتفاقية و / أو استمارة الطلب.

يكون لجميع الكلمات التي لم يتم تعريفها صراحةً في هذه المستند المعاني المنصوص عليه في الإتفاقية.

2. يتم الدمج بين الإتفاقية وأية اتفاقيات ضمان وأية مستندات أخرى ينفذها المقترض أو البنكالبنك فيما يتعلق بالقرض بشكل صريح بالإشارة إلى هذه الإتفاقية وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.

3. بموجب موافقة البنك على منح قرض السيارة لغرض تمويل شراء السيارة، يتعهد المقترض بدفع مبالغ السداد في تاريخ استحقاقها. وإنك تفوض البنك لخصم مبالغ السداد من حسابك لدينا و / أو التصرف بناءً على أية تعليمات أخرى لغرض تحصيل مبالغ السداد (حيثما ينطبق ذلك)

4. تحسب الفائدة على أساس يومي. وفيما يتعلق بالقروض التي تم حجزها بعد 17 يوليو 2014، فإن الفائدة تحسب على أساس 30 يوماً في الشهر و360 يوماً في السنة (وأما القروض المحجوزة قبل 17 يوليو 2014، فيتم احتساب الفائدة على أساس عدد الأيام الفعلي في كل شهر وعلى أساس 360 يوماً في السنة)

5. يجوز أن يتغير سعر الفائدة المطبق على القرض الخاص بك، من خلال إعطاء إشعار مسبق لا تقل مدته عن ثلاثين (30) يوماً من وقت لآخر وفقاً لتقدير البنك (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تغيير الأساس الذي يقوم عليه البنك بحساب سعر الفائدة) ويبدأ سريان السعر الجديد المحدد إعتباراً من التاريخ الذي يحدده البنك بموجب إشعار مسبق لك، على النحو المنصوص عليه في هذا البند. ويمكن أن يكون التغيير في سعر الفائدة المحدد بسبب عوامل مختلفة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، التغيرات في البيئة الإقتصادية وأسعار الفائدة في السوق، وما إلى ذلك، والتي قد تؤثر بدورها على تكلفة تمويلنا. وفي حال وجود أي تغيير في سعر الفائدة المحدد، يجوز للبنك، وفقاً لتقديره:

(أ) تغيير مبلغ كل قسط شهري أو أي مبلغ سداد دوري آخر فيما يتعلق بالقرض؛ و / أو

(ب) تغيير عدد الأقساط الشهرية أو فترات السداد الأخرى فيما يتعلق بالقرض.

6. في حالة رغبة المقترض في إعادة تمويل المبلغ المؤجل، يخطر المقترض البنك خطياً بذلك قبل شهر واحد على الأقل من تاريخ السداد المؤجل لمناقشة خيارات إعادة التمويل، إن وجدت، والتي يقوم البنك، وفقاً لتقديره المطلق، الخاص، بقبولها أو رفضها.

7. يقر المقترض بموجب هذه الإتفاقية بأن التزامه بدفع المبلغ المؤجل لا علاقة له ولا يكون مشروطاً بقدرته على (1) إعادة تمويل السيارة من أي مصدر في أو قبل تاريخ استحقاق دفع المبلغ المؤجل؛ (2) جعل التاجر يقوم بإعادة شراء السيارة أو دفع المبلغ المؤجل أو أي جزء منه وفقاً لأي اتفاق قد يكون موجوداً بين التاجر والمقترض؛ أو (3) بيع السيارة بمبلغ أكبر من المديونية المستحقة في ذمة المقترض بموجب الإتفاقية.

8. قرار البنك بمنح القرض من عدمه يكون وفق تقديره المطلق ويخضع، من بين أمور أخرى، لتنفيذ جميع الإجراءات الشكلية وجميع المستندات على نحو مرض، بما في ذلك استلام البنك لمستندات مرضية من التاجر.

9. يجوز للبنك صرف القرض مباشرة إلى التاجر.

10. يتعهد المقترض بما يلي:

(ج) تسجيل رهن على السيارة لصالح البنك والحفاظ عليه ساري المفعول طوال الفترة حتى يتم سداد القرض بالكامل بموجب الإتفاقية، على أن يقدم للبنك نسخة من الرهن المسجل؛

(د) عدم إنشاء أو تسجيل أو السماح بأي رهن حيازي أو مديونية أو رهن آخر على السيارة؛

(هـ) الإحتفاظ بتغطية تأمينية شاملة على السيارة من شركة تأمين ذات سمعة مقبولة لدى البنك، على أن يُحدد البنك كمستفيد أول من التأمين طالما كان المقترض يدين بأموال للبنك وفقاً للإتفاقية؛ وأن يقدم نسخة من وثيقة التأمين هذه إلى البنك. وفي حالة

تخلف المقترض عن الإحتفاظ بهذا التأمين، يكون للبنك الحق، وفقاً لتقديره المطلق، في الحصول على التأمين بالشروط التي يراها مناسبة، ويكون له الحق في مطالبة المقترض بتكلفة هذا التأمين؛

(و) إخطار البنك في غضون سبعة (7) أيام في حالة أية خسارة أو تعرض السيارة للسرقة أو الضرر بأي شكل من الأشكال؛

(ز) الحفاظ على السيارة في حالة جيدة وإجراء الصيانة الدورية لها؛

(ح) استخدام أية أموال يحصل عليها فيما يتعلق بحادث أو أضرار أخرى تعرضت لها السيارة، أو فيما يتعلق بأية مطالبة تأمين، لإصلاح السيارة، أو لسداد المبالغ المستحقة للبنك في حالة فقدان السيارة بالكامل؛

(ط) الإبقاء على تسجيل السيارة باسمه وعدم تغيير تسجيل السيارة؛

(ي) عدم التنازل عن السيارة أو نقل أي حق فيها دون موافقة خطية مسبقة من البنك؛

(ك) عدم نقل السيارة خارج مملكة البحرين؛

(ل) استخدام السيارة للغرض المحدد فقط؛ و

(م) إبلاغ البنك في غضون سبعة (7) أيام عن أي تغيير في عنوانه.

11. الدفع المسبق (المبكر): يجوز لك، بموجب إشعار خطي للبنك، دفع مبالغ السداد المستحقة قبل تاريخ استحقاقها. ويخضع الدفع المسبق إلى رسوم إضافية يمكن الحصول على تفاصيلها من البنك. ويجب أن تكون على علم بأن نسبة دفع القسط المطبق تجاه أصل الدين بدلاً من الفائدة تختلف خلال مدة الإتفاقية. ونتيجة لذلك، فإن أي قرار بتطبيق التسوية المبكرة، قد يترتب عليه بقاء نسبة أعلى من أصل الدين بموجب مبالغ السداد المستحقة.

12. يكون المقترض مخالفاً في الحالات التالية:

(أ) إذا استخدم القرض لأي غرض آخر غير شراء السيارة. أو

(ب) إذا تخلف عن دفع كامل المبلغ المستحق بموجب الإتفاقية في تاريخ استحقاقه؛ أو

(ج) إذا خالف أي شرط من شروط الإتفاقية أو الشروط والأحكام ذات الصلة بالإتفاقية أو بأية اتفاقية ضمان أو مستندات أخرى فيما يتعلق بالقرض؛ أو

(د) إذا أصبح أي ضمان مقدم غير صالح أو إذا تلقى البنك إخطاراً يفيد بأن الرهن قد يصبح باطلاً أو يجعل البنك يفترض ذلك؛ أو

(هـ) إذا تعذر عن الدفع فيما يتعلق بأي قرض من قروضه أو ترتيباته الإئتمانية مع أي شخص أو كيان؛ أو

(و) إذا قدم للبنك أية معلومات غير صحيحة أو مضللة؛ أو

(ز) إذا أصبح في حالة إفلاس أو تصفية أو في حالة الوفاة؛ أو

(ح) إذا تلفت السيارة بشكل كلي أو لم يعد من الممكن استعمالها بشكل دائم؛ أو

(ط) إذا كان هناك أي إجراء حجز قضائي أو أي إجراء حجز آخر على السيارة أو كانت ممتلكات المقترض مهددة؛ أو

(ي) إذا كان لدى البنك سبب للاعتقاد بأن المقترض لن يكون قادراً على الوفاء بالتزاماته بموجب الاتفاقية.

13. متى كان المقترض مخالفاً، يكون للبنك الحق، دون إشعار خطي مسبق للمقترض، في المطالبة بالسداد الفوري للمبالغ المستحقة السداد، وعند ذلك:

(أ) يصبح المقترض ملزماً بدفع كامل المبالغ المستحقة المستحقة على الفور؛ وبالتالي يجب على المقترض تسليم السيارة فوراً إلى البنك في حالة جيدة للسماح للبنك ببيعها بالسعر المناسب، ويعتبر هذا البند بمثابة تفويض من المقترض للبنك لإتخاذ جميع الخطوات المعقولة لبيع السيارة في المزاد من خلال المحاكم أو من خلال شركات المزاد الخاصة.

(ب) يحق للبنك حجز السيارة لبيعها بسعر السوق السائد، ومقاصة سعر البيع مقابل المبالغ المستحقة من المقترض؛ ولإنفاذ هذا الحق، يعين المقترض بموجبه البنك كوكيل عن المقترض مع تفويض صريح لحجز السيارة، نقلها وبيعها على تكلفة ونفقة المقترض والمطالبة بأي رصيد مستحق بموجب الاتفاقية بعد التسوية مقابل عوائد بيع السيارة.

(ج) في حالة عدم صرف أي شيك (شيكات) يصدره المقترض فيما يتعلق بمبالغ السداد المستحقة، يكون للبنك الحق في رفع دعوى جنائية ضد المقترض أمام مركز الشرطة المعني.

14. مع عدم الإخلال بسبل الإنتصاف الأخرى للبنك، يجب على المقترض أن يدفع للبنك الفوائد والرسوم والمصاريف، وفقاً لدليل الخدمة والأسعار الخاص بالبنك، عن المبالغ المتأخرة والشيكات المستبدلة والشيكات المرفوضة، ويكون المقترض مسؤولاً عن التكاليف المتعلقة بإعادة ملكية السيارة.

15. يكون قرار البنك بشأن المبلغ المستحق بموجب القرض نهائياً وملزماً للمقترض. وتكون كشوفات البنك وسجلاته دليلاً قاطعاً فيما يتعلق بمثل هذا القرار.

16. مع عدم الإخلال بأية حقوق أو سبل انتصاف أخرى للبنك، يكون المقترض مسؤولاً ويعوض البنك عن: (1) أية خسارة أو ضرر يلحق بالسيارة مهما كان ناشئاً؛ (2) جميع الخسائر أو الأضرار أو النفقات (بما في ذلك أي وجميع التكاليف القانونية) التي يتكبدها أو يتحملها البنك نتيجة أية مطالبة قدمها أو جلبها أي طرف ثالث ناشئة عن استخدام السيارة أو حالتها؛ (3) جميع التكاليف والنفقات (بما في ذلك أي وجميع التكاليف القانونية) التي يتكبدها أو يتحملها البنك في تنفيذ الإتفاقية؛ و(4) جميع هذه التكاليف ستضاف إلى المبلغ الإجمالي المستحق بموجب الإتفاقية وستخضع لرسوم الدفع المتأخر وفقاً لدليل الخدمة والأسعار للبنك.

17. عند دفع جميع المبالغ المالية بموجب الإتفاقية، يقوم البنك، بناءً على طلب المقترض، بالمساعدة في إلغاء رهن السيارة.

18. يقر المقترض ويتعهد بما يلي:

(أ) تم فحص السيارة من قبل المقترض وأنه مقتنع بأنها في حالة جيدة وسليمة ومناسبة للغرض المقصود منها؛

(ب) لم يقدم البنك أي عرض أو اقتراح من أي نوع فيما يتعلق بالسيارة؛

(ج) يكون المقترض والكفيل مسؤولين بالتضامن عن دفع المبالغ المستحقة وفقاً للإتفاقية؛

(د) يفوض المقترض البنك ويصدق بموجبه على تنفيذ أي مستند موقع؛

(هـ) بالإضافة إلى؛

(و) يجوز للبنك في أي وقت أن يوجه أي رصيد دائن للمقترض في أي حساب لدى البنك للوفاء برصيد القرض المستحق. وعلاوة على ذلك، يتم التعامل مع أي من حسابات المقترض لدى أي فرع من فروع البنك كحساب موحد.

(ز) لم يسبق الحكم بإفلاس المقترض وليست هناك أية إجراءات إفلاس أو إعسار معلقة أو مرتقبة ضده أو ضد الكفيل أو أية دعاوى معلقة بخصوص مطالبات مالية.

19. يقر المقترض / الكفيل بأن المعلومات المقدمة للبنك دقيقة ويؤكد أن البنك مصرح له بإجراء ما يراه مناسباً من استفسارات للتحقق من هذه المعلومات والإفصاح عنها وعن معلومات أداء الحساب.

20. يقر الكفيل بأن التزاماته المنصوص عليها في **الإتفاقية** لا يمكن إلغاؤها أو التنازل عنها، وبأنه مسئول بالتضامن عن دفع مبلغ **القرض** وعن أية تعهدات أخرى بموجب **الإتفاقية**.

21. يوافق **المقترض** على أنه يجوز للبنك الحصول على تغطية تأمين ضد الحياة بناءً على الشروط والأحكام التي يحددها البنك وفقاً لتقديره، ولكنه ليس ملزماً بالحصول على مثل هذا التأمين. وتدفع عائدات هذا التأمين إلى البنك ويتم استخدامها فقط لتسوية أية مبالغ مستحقة للبنك بموجب القرض.

22. يوافق **المقترض** على تخزين ومعالجة المعاملات المتعلقة **بالقرض** و / أو الإستعانة بمصادر خارجية من قبل البنك لبعض الخدمات المتعلقة بالبنك.

23. يحق للبنك، في حال مخالفة **المقترض** فيما يتعلق بأية معاملات مصرفية أخرى، الإبقاء على رهن السيارة نافذاً حتى تسوية كافة المبالغ.

24. يوافق **المقترض** بموجبه على قيام البنك وموظفيه ووكلائه بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحساب العميل (أو حساباته) و / أو علاقته (أو علاقاته) مع البنك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تفاصيل التسهيلات وأية ضمانات أو معاملات أو أرصدة لدى البنك، ولذلك للجهات التالية:

(أ) المكتب الرئيسي للبنك وأي من شركاته التابعة أو الفرعية أو الشركات التابعة للشركة القابضة ومكاتبه التمثيلية والفرعية في أي اختصاص قضائي ("الأطراف المسموح لهم)؛

(ب) المستشارين المهنيين ومقدمي الخدمات التابعين للأطراف المسموح لهم حال كانوا خاضعين للالتزامات المتعلقة بالسرية تجاه الأطراف المسموح لهم؛

(ج) أي مشارك فعلي أو محتمل أو مشارك فرعي فيما يتعلق بأي من حقوق البنك و / أو التزاماته بموجب أية إتفاقية بين البنك والعملاء أو المحال إليهم أو المتنازل لهم (أو أي وكيل أو مستشار لأي منهم)؛

(د) أية وكالة تصنيف أو شركة تأمين أو وسيط تأمين أو مزود حماية ائتمانية، مباشر أو غير مباشر، تابع لأي طرف من الأطراف المسموح له؛

(هـ) أي مكتب ائتمان أو أي سلطة أخرى لها ولاية قضائية على البنك؛

(و) أية محكمة أو هيئة قضائية أو سلطة تنظيمية أو رقابية أو حكومية أو شبه حكومية لها ولاية قضائية على "الأطراف المسموح لهم".

25. تسري الشروط والأحكام العامة التالية على **الإتفاقية** وأية إتفاقية ضمان أو أية مستندات أخرى ينفذها **المقترض** أو **البنك** فيما يتعلق **بالقرض**:

(أ) تكون أية إشعارات أو أية مستندات تعطى بموجب الشروط والأحكام خطية وتعتبر مسلمة فعلياً إذا تم إرسالها من خلال: (1) البريد المسجل أو خدمة البريد السريع؛ (2) التلكس أو الفاكس أو أية وسيلة إلكترونية إلى أي طرف على العنوان أو رقم الإتصالات المعين من وقت لآخر بإشعار خطي إلى الطرف الآخر، أو في حالة **المقترضين المشتركين**، إلى أول مقترض محدد.

(ب) تكون جميع الإشعارات أو المستندات باللغة الإنجليزية وتعتبر قد سلمت إلى الطرف المرسل إليه: وقت استلامها عند تسليمها باليد؛ أو بعد ثلاثة أيام عمل من تاريخ الإرسال عند إرسالها عن طريق البريد أو البريد السريع؛ أو في نفس وقت الإرسال عند إرسالها عن طريق التلكس أو الفاكس أو أية وسائل اتصال إلكترونية أخرى؛

(ج) لا يكون التنازل عن أي حق نافذاً ضد الطرف الآخر ما لم يتم تقديمه خطياً؛

(د) أية إشارة إلى "**المقترض**" في هذه الإتفاقية تمثل أيضاً إشارة إلى **المقترضين المشتركين**، ويظل جميعهم مسؤولين بالتضامن بموجب هذه الإتفاقية؛

(هـ) لا يجوز للمقترض التنازل عن حقوقه أو التزاماته بموجب **الإتفاقية** دون موافقة خطية مسبقة من **البنك**؛

(و) تكون **الإتفاقية** ملزمة للخلفاء في المصالح والمتنازل لهم التابعين للأطراف؛

(ز) تكون المبالغ التي يدفعها **المقترض** إلى **البنك**، بموجب **الإتفاقية**، صافية من أية ضرائب مستقطعة أو رسوم أو مصاريف أخرى؛

(ح) لا يؤثر بطلان أي حكم في أحكام **الإتفاقية** أو في هذه الشروط والأحكام أو في أية مستندات ضمان أخرى على صحة باقي أحكام هذه الإتفاقية؛

(ط) يحق للبنك إجراء مقاصة على أية أموال أو أصول **بجوزة المقترض** أو تحت تصرفه مقابل أية مبالغ مستحقة يدين بها **المقترض** للبنك؛

(ي) يحق للبنك تعديل شروط **الإتفاقية** بموجب إشعار مسبق للمقترض قبل ثلاثين (30) يوماً؛

(ك) يكون للبنك الحق في بيع أية منتجات أخرى لك.

(ل) تخضع **الإتفاقية** لقوانين مملكة البحرين.

26. تختص محاكم مملكة البحرين الإختصاص على أية إجراءات تنفيذية متعلقة بالحجز على السيارة أو بيعها في المزاد العلني.

27. يجوز للبنك في أي وقت أن ينقل أو يبيع أو يشارك في أسواق الدين الثانوية أو يؤمن على (مع حقوق الإستبدال) أو يتنازل عن كل أو جزء من حقوقه واستحقاقاته والتزاماته بموجب **الإتفاقية** و / أو بموجب أي مستند ضمان آخر من خلال التنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من حقوق البنك واستحقاقاته بموجب **الإتفاقية** و / أو بموجب أي مستند ضمان، وذلك دون الرجوع إليك. ومن ناحية أخرى، لا يجوز لك نقل أو التنازل عن أي من حقوقك أو استحقاقاتك أو التزاماتك بموجب **الإتفاقية** و / أو بموجب أي مستند ضمان آخر دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من البنك، ويعد أي تنازل بدون الحصول على مثل هذه الموافقة لاغياً وباطلاً.

28. يقر المقترض بأن جميع المعلومات المقدمة فيما يتعلق **بالإتفاقية** صحيحة وبأنه على دراية بها وبيان توقيعه على أي مستند يشكل جزءاً من **الإتفاقية** يمثل موافقة من جانبه على الشروط والأحكام سابقة الذكر.

29. تسري **الإتفاقية** من تاريخ الموافقة على القرض الموقعة من جانب البنك.

30. يجوز للبنك في أي وقت، ودون إشعار مسبق، أن يجمع أو يدمج جميع أو أي من حساباتك والتزاماتك مع البنك، وذلك في أي مكان سواء داخل مملكة البحرين أو خارجها، وسواء بشكل منفرد أو بالاشتراك مع أي شخص آخر، وله أن ينقل أو يجري مقاصة على أية أرصدة دائنة في مثل هذه الحسابات للوفاء بأي من التزاماتك (سواء كانت حالية أو مستقبلية، فعلية أو محتملة، أو أساسية أو إضافية)، على الرغم أنالأرصدة الدائنة على هذه الحسابات والإلتزامات على أي حسابات أخرى لا يمكن التعبير عنها بنفس العملة ، ويحق للبنك بموجب ذلك إجراء ما يلزم من عمليات تحويل العملة وفق سعر الصرف السائد في البنك حينها. ولن يكون البنك مسؤولاً عن أية خسائر و / أضرار تتعرض لها نتيجة لتنفيذ هذا البند.